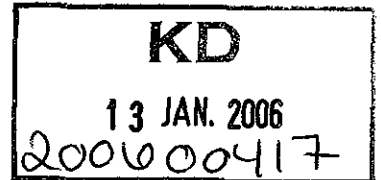




DET KONGELIGE  
JUSTIS- OG POLITIDEPARTEMENT



Utdannings- og forskningsdepartementet  
Postboks 8119 Dep  
0030 OSLO

Deres ref.  
200503364

Vår ref.  
200506640-UA HAA/haa

Dato  
12.01.2006

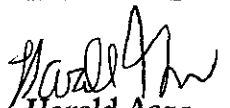
**Høring – forskrift om tildeling av utdanningsstøtte for undervisningsåret 2006-2007**

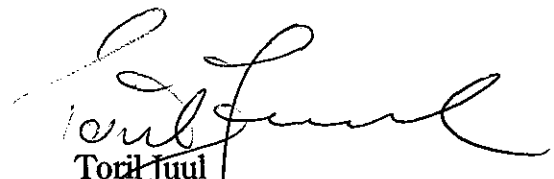
Justisdepartementet viser til Utdannings- og forskningsdepartementets brev av 14. oktober 2005.

*Lovavdelingen* har utarbeidet regeltekniske merknader, og disse vedlegges.

Justisdepartementet har for øvrig ingen kommentarer.

Med hilsen

  
Harald Aass  
seniorrådgiver

  
Toril Juul  
seniorrådgiver

**Vedlegg 1**

Postadresse

Kontoradresse

Telefon - sentralbord  
22 24 90 90  
Org. nr.: 972 417 831

Telefaks

Saksbehandler  
Harald Aass  
22245137

**Notat**

Saksnr.: 200506640

Dato: 10/1-06

22.12.2005 førstekonsulent Ida Hauger

06.01.2006 lovrådgiver Fredrik B. Finstad

09.01.2006 fung eksp.sjef Knut Helge Reinskou

**Høring – forskrift om tildeling av utdanningsstøtte undervisningsåret 2006-2007 – regeltekniske merknader**

Nedenfor følger merknader av hovedsakelig regelteknisk karakter. Vi viser også til kommentarer på vedlagt utkast av forskriftsteksten.

Vi viser til våre tidligere merknader vedlagt brev fra Justisdepartementet 26. september 2005, og gjør oppmerksom på at forskifter skal deles inn i paragrafer og ikke punktnummereres, jf. Justisdepartementets lovteknikkhefte punkt 14.6.1 side 198. Inndeling av en bestemmelse i ulike alternativer eller vilkår skjer ved inndeling i bokstaver eller nummer, jf. lovteknikkheftet punkt 5.3.4, og ikke ved en viderenummerering ut fra hovedparagrafen. I denne sammenheng påpeker vi også at kapittelvis nummerering bør unngås, jf. lovteknikkheftet, punkt 5.3.2 side 61.

Formuleringene "blir gitt" og "kan bli gitt" benyttes gjennomgående i utkastet og medfører at språket i forskriften blir tungt. Departementet bør vurdere å benytte formen "gis" eller "kan gis" i stedet. Uttrykket "det kan ikke bli gitt" må omformuleres. Vi ber departementet kontrollere at "kan bli gitt" kun benyttes når lånekassen skal foreta en skjønnsmessig vurdering.

Kommentarer til kapittel I:

Punkt 3.3 annet ledd er uklar. Vi antar at det her siktes til situasjon når "søkeren blir 45 år *innen* utdanningen er fullført".

Punkt 4.1 omhandler ulike utdanningstyper, og bokstav b må derfor endres til "læringplass" eller eventuelt "godkjent lærlingplass". Vi foreslår følgende omformulering av bokstav d:

"Forberedelseskurs med repetisjon av fag fra grunnskolen med sikte på opptak i videregående opplæring etter opplæringslova § 3-1." Alternativt kan innskuddet "med repetisjon av fag fra grunnskolen" tas ut.

Lov om fagskoleutdanning og lov om voksenopplæring har ingen offisiell korttittel og henvisningene i punkt 4.1 må derfor endres.

Forholdet mellom punkt 6.1.1 første og annet ledd er uklar. Hvis annet ledd er en begrensning av første ledd for de tilfeller hvor utdanningen kun har en varighet på ett år, bør dette komme klart til uttrykk. Det kan også være behov for en presisering av når en utdanning er "fullstendig". Vi forstår henvisningen til punkt 2.3 slik at innskrenkningen av første ledd ikke gjelder for denne gruppen. Et slikt unntak bør fremgå direkte av annet ledd.

I punkt 7.1 tredje ledd annet punktum og punkt 7.2 tredje ledd annet punktum bør formuleringen "når utdanning tilbys komprimert" omformuleres. Det må komme klarere til uttrykk at punkt 7.2 annet og tredje ledd gjelder rett til støtte til deltidsutdanning.

Vi stiller spørsmål ved om det er omfanget av utdanningen eller undervisningen det siktes til i punkt 7.4 annet ledd.

Vi foreslår følgende omformulering av punkt 8.2 første ledd:

"Det gis støtte til vanlig videregående opplæring så lenge søkeren har krav på opplæring etter opplæringsloven § 3-1."

I punkt 8.3 annet ledd annet punktum og punkt 8.3.1 annet ledd annet punktum benyttes formuleringen "det blir gjort unntak for". Vi stiller spørsmål ved om det her er meningen at søkeren skal ha en rett til unntak.

Punkt 9.1.2 annet punktum bør omformuleres slik at det klarere fremgår at ved vurderingen av om særlige tilfeller foreligger, skal det vektlegges at søkeren faller inn under en av de nevnte kategoriene.

Innholdet i punkt 9.2 annet ledd følger allerede av punkt 8.5 siste punktum.

Vi foreslår at punkt 10.6 tas ut av kapittel 10 og plasseres i kapittel 3. I overskriften til kapittel 10 bør ", ny støtte etter tidligere ettergivelse" tas ut.

Vi foreslår følgende omformulering av punkt 10.3 annet ledd:

"Vilkårene for rett til bostipend i kapittel II punkt 3.2 kommer ikke til anvendelse for søkere som nevnt i første ledd."

Vi foreslår følgende omformulering av punkt 11.1.1 annet punktum:

"Overføring av støttebeløpet til søkerens konto forutsetter at gjeldsbrev eller stipendmelding er signert og mottatt hos Lånekassen, se punkt 11.2".

Vi anbefaler at punkt 1.1.11 flyttes slik at reglene om gjeldsbrev og stipendmelding kommer først. Punkt 11.2 og 11.5 bør stå etter hverandre. Punkt 11.1.11 og 11.3 bør også følge samlet.

Kapittel II:

Kapittel II punkt 1.1 angir hvem som er omfattet av kapitlet. Det er da ikke nødvendig under punkt 1.1 i kapittel III å gjenta virkeområdet til kapittel II.

Det skal ikke benyttes fotnoter i forskrifter og fotnoten til punkt 6.2.2 må fjernes.

Vi foreslår følgende omformulering av punkt 7.1.5 annet ledd:

”Det foretas ikke behovsprøving opp mot forsørgernes inntekt når forsørgerne er i frivillig eller tvungen gjeldsordning.”

Kapittel IV:

Punkt 3.3.1, 3.3.2 og 3.3.3 kan ikke stå som selvstendige punkter, men må flyttes opp som bokstavpunkter eller strekpunkter under punkt 3.3. Tilsvarende gjelder for punkt 3.4 med tilhørende underpunkter.

Punkt 5.1 første ledd bør forenkles. Vi foreslår følgende formulering:

”Det gis språkstipend når søkeren skal følge utdanning som gir rett på støtte, undervisningsspråket er et annet språk enn engelsk, og utdanningsstedet ligger i Finland, Island eller i et land utenfor Norden.”

I punkt 8.2 annet ledd foreslår vi at første og annet ledd bytter plass.

Punkt 8.3 tredje ledd annet punktum må omformuleres. Det må fremgå at lånebeløpet maksimalt kan utgjøre søkerens faktiske skolepenger, med en absolutt beløpsgrense på 50 000 kroner.

## Kapittel I Hovedregler for tildeling av utdanningsstøtte

### 1 Støtteformer

#### 1.1

Hovedformene for støtte fra Lånekassen er utdanningsstipend og lån. Det kan også bli gitt andre stipend.

#### 1.2

Det går fram av kapittel II og kapittel III hvordan støttebeløpet blir regnet ut. Definisjon av hvem som kommer inn under støtteordningene framgår av kapittel II punkt 1.1 og kapittel III punkt 1.1.

#### 1.3

De satser som er fastsatt for undervisningsåret 2006-2007, gjelder for tiden 15. august 2006 - 14. august 2007. ~~Se likevel egne satser for lån til sommerterminordning og forkurs til ingeniørutdanning sommeren 2006 i kapittel III punkt 8.1.~~

### 2 Statsborgerskap og tilknytning til Norge

#### 2.1

Søkeren må ~~per hovedregel~~ være norsk statsborger.

#### 2.2

Utenlandsk statsborger som har lovlig opphold i Norge og som tar utdanning i Norge, kan få utdanningsstøtte på samme vilkår som norsk statsborger, dersom ~~han eller hun~~

##### 2.2.1

har fått asyl, beskyttelse eller opphold av humanitære årsaker)

##### 2.2.2

er gift, samboer med felles barn eller partner med norsk statsborger, og begge bor i Norge.

##### 2.2.3

har fått arbeids- eller oppholdstillatelse i familiegjennforening med norsk eller utenlandsk statsborger.

##### 2.2.4

har fått arbeids- eller oppholdstillatelse ~~som~~ barn under 19 år av person som har lovlig arbeids- eller oppholdstillatelse i Norge. Det er en forutsetning at ~~personen~~ forsørgere bor i og er skattepliktige til Norge.

##### 2.2.5

har fått oppholdstillatelse etter ordningen for nordmenn som har utvandret til Kola, og etterkommerne deres.

## 2.2.6

H2e har vært bosatt i og har hatt sammenhengende fulltidsarbeid i Norge i minst 24 måneder ~~ikke~~ før undervisningsåret, og har betalt skatt til Norge i denne perioden. Søkeren må ha hatt oppholdstillatelse som arbeidstaker i perioden.

## 2.2.7

d, har tatt fulltidsutdanning i Norge de tre siste årene med normert studieprogresjon uten støtte fra Lånekassen. Søker som har tatt deltidsutdanning må ha tatt utdanning tilsvarende tre års fulltidsutdanning.

## 2.3

H med   
 - personen Statsborger fra EØS-land som har lovlig opphold i Norge som arbeidstaker, har rett til utdanningsstøtte til utdanning i Norge. Utdanningen ~~han eller hun~~ tar skal ha faglig sammenheng med arbeidet, med mindre personen har blitt ufrivillig arbeidsløs.

H med Barn og ektefelle av EØS-arbeidstakeren som har lovlig opphold i Norge, har ~~de~~ rett til utdanningsstøtte til utdanning i Norge ~~etter~~ samme vilkår som norske statsborgere.

## 2.4

L2e  
Hipa  
L7  
Hipa  
H15 Statsborger over 18 år fra utviklingsland og land i Sentral- og Øst-Europa og Sentral-Asia som er tatt opp ved høyskole eller universitet i Norge ~~etter~~ de vilkårene som Utdannings- og forskningsdepartementet har fastsatt for kvoteordningen, kan få støtte ~~se~~ kapittel VI.

## 2.5

L har mottatt støtte av denne art (?) Utenlandsk statsborger som får eller har fått støtte til et utdanningsprogram fra Norad eller andre tilsvarende støtteordninger i Norge eller i utlandet, eller vedkommendes ektefelle kan ikke få støtte fra Lånekassen. Se likevel kapittel VI punkt 2.2.1.

## 2.6

L15 Det gjelder egne regler om statsborgerskap og tilknytning til Norge for støtte til utdanning i utlandet, se kapittel I punkt 6 og kapittel IV punkt 1.

3 ~~Status som elev eller student, fravær, alder, sivilstand~~

## 3.1

H Generelle krav til søkeren Søkeren må være tatt opp som elev eller student og ha rett til å gå opp til eksamen. Læringer må ha godkjent lærekontrakt.

- For å ha rett til støtte må s Søker som tar utdanning i utlandet, må i tillegg til å ha opptak, også følge undervisningen på lærestedet.

## 3.2

H2e Søker som følger obligatorisk undervisning og som har ugyldig fravær på mer enn 20 skoledager per semester, kan miste retten til støtte. Søker som har fullstendig studiepermisjon i mer enn seks uker, ~~kan ikke få~~ støtte i permisjonstiden.

H får ikke

eller Det gjelder egne regler for søker som får barn, se kapittel V punkt 1, og for permisjon/ fravær under sykdom, se kapittel V punkt 2.

## 3.3

Søker som har fylt 65 år før 1. januar 2007, kan ikke få støtte.

Dersom søkeren blir over 45 år når utdanningen er fullført, skal han få redusert lån, slik at gjelden kan bli betalt tilbake før søkeren fyller 65 år.

## 3.4

Samboere ~~blir behandlet som gifte dersom de har felles barn~~

med  
elles

## 3.5

barn

Registrerte partnere ~~regnes som gifte i samsvar med~~ lov om registrert partnerskap/

↳ Ukeskoles  
med  
eldrefelle,  
if.  
233.

↳ Ukeskoles  
ned  
etefelle

## 4. Hva slags utdanning det kan bli gitt støtte til

## 4.1

Det kan bli gitt støtte til:

- a) videregående opplæring etter opplæringslova ved offentlige utdanningsinstitusjoner
- b) lærlinger med godkjent lærekontrakt
- c) grunnskoleopplæring for voksne etter opplæringslova § 4 A-1
- d) ulike kurs som er lagt opp med repetisjon av fag fra grunnskolen, som forberedelse for opptak i videregående opplæring etter opplæringslova § 3-1
- e) utdanning ved folkehøyskoler
- f) utdanning ved private utdanningsinstitusjoner som følger offentlig godkjente læreplaner
- g) utdanning ved private utdanningsinstitusjoner som er godkjent etter friskolelova
- h) utdanning ved offentlige og private utdanningsinstitusjoner som er godkjent etter fagskoleloven
- i) høyere utdanning ved institusjoner under lov om universiteter og høyskoler
- j) utdanning ved fjernundervisningsinstitusjoner som tilsvarer videregående opplæring eller høyere utdanning ved offentlige utdanningsinstitusjoner, eller som er godkjent etter fagskoleloven. Fjernundervisningsinstitusjonen som tilbyr utdanningen må være godkjent etter voksenopplæringsloven § 11
- k) utdanning ved studieforbund som følger offentlig godkjente læreplaner eller som tilsvarer høyere utdanning ved offentlige utdanningsinstitusjoner, eller som er godkjent etter fagskoleloven. Studieforbund som tilbyr utdanningen må være godkjent etter voksenopplæringsloven § 10
- l) utenlandsk utdanning som tilbys i Norge med særskilt godkjenning for støtterett gitt av departementet
- m) utdanning i nordiske land etter kapittel I punkt 6
- n) utdanning i land utenfor Norden etter kapittel I punkt 5 og kapittel IV

## 4.1.1

H2e Utdanningsinstitusjoner som tilbyr utdanning som til og med studieåret 2003-2004 ble godkjent for rett til støtte gjennom Lånekassen ~~kan~~ med hjemmel i forskriftene til utdanningsstøtteleven, må innen utgangen av undervisningsåret 2006-2007 ha fått godkjenning etter et av vilkårene i kapittel I punkt 4.1 for at deltakerne i utdanningene fortsatt skal ha støtterett i Lånekassen.

## 4.1.2

Det kan bli gitt støtte til kurs ved de norske studiesentrene og instituttene i York, Caen, Kiel, Aten, Roma og St. Petersburg. Det er en forutsetning at kurset er godkjent som en del av en høyere utdanning som søkeren har begynt på i Norge. ~~Til~~ kurs som varer kortere enn fire uker ~~blir støtte gitt~~ etter kapittel III.

## 4.1.3

H2e Når norsk lærested som har fått høyere utdanning godkjent for støtte etter kapittel I punkt 4.1, legger hele eller deler av utdanningen ~~sin~~ til utlandet, kan deltakerne få støtte etter de regler og satser som gjelder for studier i Norge.

## 4.1.4

↳ bokstavei Søker som får støtte etter kapittel III til utdanning i Norge som ikke har status som høyere utdanning, jf. punkt 4.1 ~~y~~, kan få støtte til praksisopphold eller studietur i utlandet. Oppholdet må inngå som en godkjent del av utdanningen i Norge.

H2e Praksisoppholdet kan ha en varighet på inntil ett år, men kan ~~likevel~~ ikke overstige halvparten av den samlede varigheten av utdanningen.

Det kan bli gitt støtte etter de regler og satser som gjelder for utdanningen i Norge. Det blir ikke gitt ekstra reisestøtte. Søker som får støtte som hjemmeboer til opplæringen i Norge, får støtte som hjemmeboer også under praksisoppholdet.

## 4.1.5

Det kan bli gitt støtte til studenter som er tatt opp i forkurs til ingeniøruddanning.

## 4.2

H2e Det ~~kan ikke bli gitt~~ støtte til

- ikke
- H igangsatt
- b.
- utdanning ved militære skoler
  - etatsopplæring eller bedriftsintern opplæring
  - ulike opplæringskurs ~~som blir satt i gang~~ av, eller i samråd med, Aetat
  - utdanning ved flyskoler i utlandet
  - Ph.d.-utdanning i Norge. Det kan likevel bli gitt støtte til Ph.d.-utdanning i utlandet og til søker som får støtte etter kapittel VI (kvoteordningen)
  - norskopplæring ~~annet enn~~ i kombinasjon med annen godkjent utdanning
- H1 nå opplæringen ikke stjer i



### 5 Delstudier i land utenfor Norden

5.1

Det kan bli gitt støtte til studieopphold i land utenfor Norden som varer i minst fire uker, og som er godkjent som en del av en høyere utdanning som søkeren har begynt på i Norge. Søknaden blir behandlet etter de regler som gjelder for studium i land utenfor Norden i kapittel IV. Når studieoppholdet tas ved et lærested, må utdanningen fylle kravene som er satt i forskriftens kapittel IV punkt 3.1.

H når oppholdet  
H2  
Len  
H2e

### 6 Utdanning i et annet nordisk land

6.1

Til utdanning i et annet nordisk land blir det gitt støtte etter de samme reglene og kostnadssetningene som gjelder for utdanning i Norge. Det er til vanlig et vilkår at utdanningen har offentlig godkjenning og kommer inn under støtteordningen i studielandet. Det blir ikke gitt støtte til deltidsutdanning.

L2e  
H1e H Ved H2e  
L Det gis støtte  
H2e  
H normalt

6.1.1

Utenlandsk statsborger som kan få støtte etter kapittel I punkt 2.2 og 2.3, kan få støtte til utdanning i et annet nordisk land i inntil ett år.

Utenlandsk statsborger får ikke støtte til å ta en fullstendig fagutdanning i et annet nordisk land. Se likevel kapittel I punkt 2.3.

L15

6.1.2

Til språklig tilretteleggingssemester og forberedende språkkurs i Finland og på Island kan det bli gitt støtte etter reglene i kapittel IV punktene 4 og 5.

H2e

### 7 Hvordan utdanningen må være lagt opp

H krav til

L Det kan gis støtte

7.1

Utdanningen må til vanlig være lagt opp som fulltidsutdanning.

undervisningsopplegget  
H normalt  
L For å gis rett til støtte må U

Utdanning på nivå med videregående opplæring som følger offentlig godkjente læreplaner, må ha et undervisningsopplegg på minst seks timer per uke.

H V

Utdanning som ikke har status som høyere utdanning og som heller ikke følger offentlig godkjente læreplaner, må ha et undervisningsopplegg på minst 20 timer per uke. Når utdanningen tilbys komprimert, er kravet minst seks undervisningstimer per uke. Til opplegg i regi av oppfølgingstjenesten i fylkeskommunen kan det bli gitt støtte når undervisningsopplegget er på mer enn en tredjedel av timetallet for et kurs.

L For å gis rett til støtte  
L Det kan gis støtte

7.2

Det kan bli gitt støtte til deltidsutdanning som omfatter minst 50 prosent av undervisningsopplegget i fulltidsutdanning.

H,

Utdanning på nivå med videregående opplæring som følger offentlig godkjente læreplaner, må ha et undervisningsopplegg på minst seks timer per uke.

Utdanning som ikke har status som høyere utdanning og som heller ikke følger offentlig godkjente læreplaner, må ha et undervisningsopplegg på minst 10 timer per uke. Når utdanningen tilbys komprimert, er kravet minst seks undervisningstimer per uke.

#### 7.2.1

Støtte blir gitt ut fra søkerens studiebelastning.

For deltidsutdanning blir støttebeløpet regnet til halvparten, to tredjedeler eller tre fjerdedeler av støttebeløpet til fulltidsutdanning.

#### 7.2.2

Ved kombinasjon av utdanninger kan det ikke bli gitt støtte til mer enn fulltids studiebelastning.

#### 7.3

Utdanning som er godkjent etter kapittel I punkt 4.1 fra og med undervisningsåret 2004-2005 må vare i minst ett semester. Til utdanninger som tidligere er godkjent med en varighet på mindre enn ett semester kan det gis støtte ~~per~~ til og med undervisningsåret 2006-2007.

Det kan bli gitt støtte til søker som tar utdanning med kortere varighet enn ett semester, når utdanningen har sammenheng med søkerens yrke eller tidligere utdanning.

#### 7.4

Det kan bli gitt støtte til utdanning som er tilrettelagt som fjernundervisning ved et norsk lærested, og som gir godkjent kompetansegivende utdanning. Fjernundervisningen må være lagt opp med oppfølging fra lærestedet hvert semester. Utdanning som blir tilbudt som fjernundervisning må være godkjent etter kapittel I punkt 4.1.

Lærestedet har ansvar for å dokumentere omfanget av utdanningen.

#### 7.5

Det kan ~~bare~~ bli gitt støtte til grunnskoleopplæring som søkeren har rett til etter opplæringslova § 4A-1 når opplæringen er lagt opp med organisert undervisning ved et lærested.

### 8 Hvor lang tid det kan bli gitt støtte

8.1 Det kan bli gitt støtte i en normert tid for utdanningen.

Dersom søkeren ~~har~~ fullført mer utdanning enn normalt eller tatt utdanning uten støtte fra Lånekassen etter at ~~han eller hun~~ første gang mottok utdanningsstøtte etter kapittel III,

vedkommende

kan det bli godtatt tilsvarende tidsbruk utover normert tid i en senere støtteperiode,  
 Lbc ~~avgrenset oppover til ett år.~~

## 8.2

Søker som tar vanlig videregående opplæring som han eller hun har rett til etter opplæringslova § 3-1, kan få støtte i så lang tid som søkeren har denne retten.

~~Søker som tar~~ utdanning tilsvarende vanlig videregående opplæring utenfor Norge, ~~kan få støtte~~ i opp til fire år, eller i normert tid for utdanningen. Dersom søkeren har fått støtte til vanlig videregående opplæring i Norge, blir støttetiden redusert tilsvarende.

H Det gis støtte til H 2

~~Søker som tar~~ grunnskoleopplæring som han eller hun har rett til etter opplæringslova § 4A-1 ~~kan få støtte~~ i så lang tid som søkeren har denne retten, men likevel ikke ut over fire år. Søker som tar grunnskoleopplæring uten slik rett, kan få støtte i opp til ett år.

H Det gis støtte til H 2

## 8.3

Det kan bli gitt støtte i ~~opp til~~ opptil åtte år til sammen til høyere utdanning, og til ~~all~~ annen utdanning som ikke er omfattet av opplæringslova § 3-1. Grunnskoleopplæring eller videregående opplæring for voksen søker med rett etter opplæringslova § 4A-1 eller § 4A-3 inngår i de ~~de~~ åtte årene.

H 2  
 H inntil 2  
 L beregningen av støtte kan gis.  
 H søkeren

Det kan ikke bli gitt støtte i mer enn åtte år selv om søkeren blir forsinket. Det blir gjort unntak for søker som blir forsinket på grunn av sykdom, på grunn av at ~~han eller hun~~ har fått barn i utdanningsperioden, eller på grunn av redusert funksjonsevne.

## 8.3.1

Grensen på åtte år kan bli utvidet med inntil to år for søkere som tar Ph.d.-utdanning i land utenfor Norden.

Det kan ikke bli gitt støtte i mer enn ti år selv om søkeren blir forsinket. Det blir gjort unntak for søker som blir forsinket på grunn av sykdom, på grunn av at han eller hun har fått barn i utdanningsperioden, eller på grunn av redusert funksjonsevne.

## 8.3.2

Det kan bli gitt støtte i opp til to år til utdanning ved folkehøgskole.

## 8.4

Det blir gitt støtte for opptil ett undervisningsår om gangen. Undervisningsåret blir regnet fra den datoen undervisningen starter, og til den datoen undervisningen (inkludert eksamen) slutter. Støttebeløpet blir ~~til vanlig~~ utregnet på månedsbasis.

H normalt

## 8.4.1

Etter søknad kan det bli gitt støtte til utvidet undervisningsår når søkeren har reglementert undervisning, eller når det er dokumentert at søkeren sparer inn på normert studietid.

L Undervisnings

Øpplegget må vare i minst to uker.

## 8.5

Tidligere periode med støtte blir regnet med i det antall år det kan bli gitt støtte, selv om gjelden er betalt tilbake eller støtten er tilbakeført. Dersom hele støtten er tilbakeført innen utløpet av støtteperioden, ~~teller~~ perioden ikke med.

H regnes

## 8.6

De tidsrammene som er fastsatt for tildeling av støtte, gjelder bare dersom søkeren ikke tidligere har fått støtte til utdanning fra støtteordninger i et annet land. Dersom søkeren har fått slik støtte, skal tidsrammen som er fastsatt under kapittel I punkt 8.3 ~~reduseres~~ <sup>b/</sup> tilsvarende.

## 9 Forsinkelse og avbrudd

## 9.1

Når søkeren har fått utdanningsstøtte for et undervisningsår, må faglige resultater for dette året kunne dokumenteres.

## 9.1.1

Dersom utdanningen varer ett år eller mer og søkeren blir forsinket, kan det bli gitt støtte i inntil ett år utover normert tid.

L med utdannelsen

~~Dersom søkeren blir mer enn ett år forsinket, må søkeren ta igjen forsinkelsen uten støtte fra Lånekassen. Dersom søkeren blir mer enn ett år forsinket, må søkeren ta igjen forsinkelsen uten støtte fra Lånekassen. Ny støtte blir gitt fra semesteret etter at ~~for mye~~ forsinkelse er tatt inn.~~

## 9.1.2

~~Ved forsinkelse i mer enn ett år kan Lånekassen i særlige tilfeller vurdere å gi støtte. Det gjelder blant annet søker med redusert funksjonsevne som har støtte fra folketrygden, søker som får barn i utdanningsperioden, og søker som har blitt mer enn ett år forsinket på grunn av sykdom.~~

## 9.2

En utdanning som det er gitt støtte til, ~~blir regnet~~ som avbrutt dersom denne utdanningen ikke er fullført. Ved støtte til ny utdanning regnes den avbrutte utdanningen som forsinkelse i utdanningen, se kapittel I punkt 9.1.

Dersom hele støttebeløpet er betalt tilbake innen utløpet av støtteperioden, ~~teller~~ perioden ikke med i vurderingen av hvor mange år det kan bli gitt støtte, se kapittel I punktene 8.2 og 8.3.

## 9.3

Søker som avbryter en utdanning før støtten er utbetalt, kan få støtte fram til avbruddet dersom utdanningen har vart i minst tre måneder. Søker som avbryter utdanningen etter at støtten er utbetalt, kan beholde den støtten som er gitt for tiden fram til avbruddet. Se også kapittel I punktene 12.3 og 13.1.

H 2

H 2

b som over- skiger ett år

H 2

H 2

H b kan regnes

Hvis L 2

H fullføres

H regnes

L 5

### 10 Støtte fra andre, ny støtte etter tidligere ettergivelse

#### 10.1

LS

Søker som får støtte fra offentlige trygdeordninger, får redusert utdanningsstøtte fra Lånekassen. Se kapittel II punktene 2.2.1, 3.3, 4.1.2 og 8.1 og kapittel III punkt 6.2.

#### 10.2

pa

Søker som bor i institusjon og får oppholdet dekket av det offentlige, kan ikke få utdanningsstøtte fra Lånekassen. Dette gjelder også søker som avtjener militær eller sivil verneplikt.

#### 10.3

ed-  
mmende

Søker som er forsørget av barnevernet, kan få støtte fra Lånekassen dersom det er dokumentert at han eller hun bor utenfor fosterhjem eller barnevernsinstitusjon, og kommunens ytelser som skal dekke dette er lavere enn Lånekassens satser.

Alboha?

For søker som får støtte etter kapittel II gjelder ikke vilkårene i kapittel II punkt 3.2 i slike tilfeller. Dersom kommunen ikke dekker utgifter til bøker og materiell, kan søkeren få læremiddelstipend etter kapittel II punkt 2.2.

#### 10.3.1

di

Søker som er forsørget av barnevernet kan få lån til dekning av skolepenger etter kapittel II punkt 6.2 eller kapittel III punkt 8.1, dersom dette ikke er dekket av kommunen. Dette gjelder selv om søkeren bor i fosterhjem eller barnevernsinstitusjon.

#### 10.4

LS

Utenlandsk statsborger som får eller har fått støtte til et utdanningsprogram fra Norad eller andre tilsvarende støtteordninger i Norge eller i utlandet, eller vedkommendes ektefelle, kan ikke få støtte fra Lånekassen. Se likevel kapittel VI punkt 2.2.1.

Ø har fått støtte av en slik art

#### 10.5

Søker som samtidig får støtte fra offentlige støtteordninger i et annet land, kan ikke få utdanningsstøtte fra Lånekassen. Det kan gjøres unntak dersom støtteordningen bare omfatter skolepenger.

#### 10.6

Låntaker som har fått ettergitt lån etter reglene om ettergivelse på grunn av uførhet etter forskrift om forrentning og tilbakebetaling av utdanningslån, kapittel II punkt 5, og som søker om ny støtte, må sende inn dokumentasjon som viser at helsesituasjonen har bedret seg slik at søkeren kan gå tilbake til arbeidslivet når utdanningen er gjennomført.

H12  
LH  
Ø  
Hpa  
L22

Dersom vedtaket om ettergivelse er gjort for mindre enn ti år siden, blir det opphevet når søkeren får ny støtte.

H nulltet

## 11 Fordeling, utbetaling og eventuell annullering av tildelt støttebeløp

### 11.1

For søkere som tar utdanning i Norge, blir støttebeløpet ~~til vanlig~~ fordelt med månedlige utbetalinger over hele støtteperioden. H 12

For søkere som får støtte etter kapittel II, inkluderer den første utbetalingen i hvert halvår stipend til dekning av læremidler og 10 prosent av støttebeløpet for resten av halvåret.

For søkere som får støtte etter kapittel III, inkluderer den første utbetalingen 25 prosent av støttebeløpet for resten av halvåret.

Dersom det ~~blir gitt~~ lån til skolepenger, ~~blir det utbetalt~~ sammen med den første støtteterminen hvert halvår.

Hyttes  
H utbetales lånet  
Dersom det minste ordinære månedsbeløpet til utbetaling er mindre enn kr 500, blir støtten utbetalt samlet hvert halvår.

Ved utdanning i utlandet blir støttebeløpet utbetalt hvert halvår.

#### 11.1.1

Ved månedlig utbetaling blir beløpene for den aktuelle perioden ~~til vanlig~~ overført den 15. i hver måned til søkerens konto. For at overføring til konto skal kunne skje, må gjeldsbrevet eller stipendmeldingen være signert og mottatt i Lånekassen, se kapittel I punkt 11.2. H 12

#### 11.2

Støttemottakerne får gjeldsbrev eller stipendmelding for støtten.

Gjeldsbrevet eller stipendmeldingen skal signeres av støttemottakeren. Ved å signere erkjenner støttemottakeren ~~en gjeld som omfatter de~~ som er tildelt som lån ~~for~~ den aktuelle perioden, i tillegg til eventuelt tidligere lån.

#### 11.3

Søkeren må ha egen konto i norsk bank (kontonummer på 11 siffer).  
Lø  
den  
-ne  
Li

#### 11.4

Dersom vilkårene for tildelt støtte endrer seg i støtteperioden, kan Lånekassen stoppe utbetalingene for resten av perioden og annullere resttildelingen. Det gjelder blant annet når støttemottakeren

- avbryter utdanningen og ikke lenger har rett til støtte, eller
- misligholder pliktene sine mot Lånekassen, se kapittel I punkt 13.

#### 11.5

Dersom gjeldsbrevet eller stipendmeldingen ikke er signert og mottatt i Lånekassen, når

undervisningsåret eller kurset er avsluttet, blir tildelingen annullert, og søknaden kan ikke bli behandlet på nytt.

## 12 Opplysningsplikt

### 12.1

Søkeren plikter å gi riktige og fullstendige opplysninger til Lånekassen.

Søkeren plikter straks å melde fra om endringer i forhold til det som ble opplyst i søknaden, og om avbrudd i utdanningen.

### 12.2

Lånekassen kan kontrollere at opplysningene fra søkeren er riktige. Lånekassen kan også hente inn opplysninger om søkeren direkte fra lærestedet, likningskontoret, trygdekontoret og andre ~~etter forskrift fastsatt i henhold til lov om utdanningsstøtte § 23.~~

Hv. if. Brevskrift  
om innhentning  
av opplysninger

### 12.3

Dersom nye opplysninger viser at det tildelte støttebeløpet må reduseres, kan Lånekassen gjøre om stipend til lån og kreve tilbakebetaling. Se også kapittel I punkt 13.

L/S

## 13 Urett tildelt støtte og mislighold

H berettiget

### 13.1

Dersom en søker forsettlig eller uaktsomt har brutt opplysningsplikten etter kapittel I punkt 12.1, og dermed har fått eller forsøkt å få utbetalt eller godskrevet støtte som ~~forskriftene ikke gir rett til~~, kan Lånekassen nekte mer støtte, gjøre ~~det stipendet søkeren ikke har rett til~~ om til lån, kreve støttebeløpet tilbakebetalt og regne renter av lånet i utdanningstiden. Hele gjelden kan bli oppsagt, og søkeren kan miste retten til betalingslettelser og ettergivelsler.

H vedkommende  
ikke har  
H uberettiget  
mottatt  
stipend

Ved vurderingen av misligholdet legges det i hovedsak vekt på hvor lenge misligholdet har pågått og på størrelsen av uberettiget mottatt støtte. ~~Det kan også legges vekt på andre forhold.~~

H re

### 13.2

Dersom en søker har misligholdt betalingspliktene etter forskrift om forrentning og tilbakebetaling av utdanningslån, kan Lånekassen gi avslag på søknad om støtte til ny utdanning.

## 14 Søknadsfrister

### 14.1

Søknad om støtte for høsten 2006 som kommer inn til Lånekassen etter 15. november 2006, blir ikke behandlet. For kurs i høstsemesteret som starter 1. oktober 2006 eller senere, er fristen 15. mars 2007.

Søknad om støtte for våren 2007 som kommer inn til Lånekassen etter 15. mars 2007, blir ikke behandlet. Fristen gjelder ikke for kurs som starter 1. mars 2007 eller senere.

#### 14.2

Søknader som kommer inn etter at undervisningsåret eller kurset er avsluttet, blir ikke behandlet.

##### 14.2.1

Dersom søknaden gjelder fødselsstipend etter kapittel V punkt 1, må søknaden være kommet inn senest tolv måneder etter fødselen.

##### 14.2.2

Dersom søknaden gjelder sykestipend etter kapittel V punkt 2, må søknaden være kommet inn senest seks måneder etter at undervisningsåret eller kurset er avsluttet.

#### 14.3

Søker som er bedt om å sende inn opplysninger, må sende inn disse opplysningene før undervisningsåret eller kurset er avsluttet eller så snart de er tilgjengelige, for å få søknaden behandlet.

#### 14.4

Opplysninger om endringer som kommer inn til Lånekassen etter 15. november 2006, vil ikke kunne føre til ny behandling for semesteret. Det samme gjelder for fristen 15. mars 2007.

#### 14.5

Dersom det er særlige forhold som gjør at søknadsfristene ikke kan bli overholdt, kan Lånekassen gjøre unntak fra fristene.

dinne-  
værende

☞

Hre

☞

Hoverhodes

☞ hvis



## Kapittel II Støtte til søker som har rett til videregående opplæring

### 1 Hvem som er omfattet av kapitlet

#### 1.1

→ IK Dette kapitlet gjelder for  
 + edkommende a) søker som tar videregående opplæring som ~~han eller hun~~ har rett til etter opplæringslova § 3-1

b) søker som går direkte over i kurs for å få generell studiekompetanse etter avsluttet videregående opplæring

c) søker som tar opplæring tilsvarende vanlig videregående opplæring utenfor Norge

d) søker som tar ulike kurs ~~som er lagt opp~~ med repetisjon av fag fra grunnskolen, som forberedelse for opptak i videregående opplæring ~~som~~ søkeren har rett til etter opplæringslova § 3-1

e) søker som tar kurs i regi av oppfølgingstjenesten i fylkeskommunen, se kapittel I punkt 7.1.

H2e  
 H1ndv  
 d videregående  
 opplæring

H2e For søker som tar høyere utdanning, fagskoleutdanning, folkehøgskole og andre utdanninger som er godkjent etter kapittel I punkt 4.1, gjelder reglene i kapittel III.

### 2 Grunnstipend og læremiddelstipend

#### 2.1

Det blir gitt et behovsprøvd grunnstipend på inntil kr 1 730 per måned.

#### 2.2

Det blir gitt et behovsprøvd stipend til læremidler på inntil kr 350 per måned. Stipendet ~~blir utbetalt~~ sammen med første støtteterminen hvert halvår.

#### 2.2.1

Stipend til bøker og materiell blir ikke gitt til søker som får disse utgiftene betalt gjennom folketrygden eller gjennom andre ordninger.

### 3 Bostipend

#### 3.1

d, Det blir gitt bostipend som tilskudd til bokostnader med kr 3 450 per måned når søkeren fyller vilkårene i punkt 3.2. Bostipendet blir ikke behovsprøvd etter kapittel II punktene 7 og 8.

#### 3.2

L2v Søker som ikke bor hos foreldrene, får bostipend når reisetiden mellom foreldrehjemmet og skolen er tre timer eller mer samlet per dag, eller avstanden er 40 km eller mer.

#### 3.2.1

H2v Søkere som er gift ~~og~~ eller har barn å forsørge og bor sammen med barnet, får bostipend selv om de bor hos foreldrene.

## 3.2.2

Bostipend kan også bli gitt når søkeren må bo utenfor foreldrehjemmet på grunn av andre særlige forhold.

## 3.3

Bostipend blir ikke gitt til søker som mottar overgangsstønad, uførepensjon, attføringspenger, rehabiliteringspenger eller andre stønader som er ment å dekke boutgifter.

**4 Reisestipend**

## 4.1

Det kan bli gitt reisestipend til tre reiser tur-retur for et helt skoleår (ti måneder) mellom foreldrehjemmet i Norge og skolestedet. Stipendet blir gitt som tilskudd etter satsene i Lånekassen. Det blir gjort et fradrag på kr 970 per skoleår som søkeren må dekke selv. Reisestipendet blir regnet per måned.

Søker som bor i foreldrehjemmet, kan ikke få reisestipend.

Søker som får støtte til fjernundervisning etter kapittel I punkt 7.4, kan få reisestipend når det er lagt inn obligatorisk klasseromsundervisning som en del av opplegget.

## 4.1.1

Det gjelder særlige regler for tilskudd til reiser til land utenfor Norden, se kapittel IV punkt 9.

## 4.1.2

Det kan ikke bli gitt reisestipend til søker som får støtte til reiser gjennom folketrygden eller andre ordninger.

Må  
ikke

**5 Forsørgerstipend**

## 5.1

Søker kan få forsørgerstipend for egne eller ektefelles barn født i 1991 og senere, som søkeren bor sammen med. Det blir gitt opptil kr 1 290 per måned for hvert av de to første barna, og opptil kr 830 per måned for hvert barn flere enn to.

Forsørgerstipendet til gift søker blir redusert med 60 prosent av ektefellens bruttoinntekt over kr 21 290 per måned.

blir

Forsørgerstipendet er ikke behovsprøvd etter kapittel II punkt 7.

## 5.1.1

Det kan bare bli gitt forsørgerstipend for barn som bor sammen med søkeren minst 40 prosent av tiden.

## 6 Lån

### 6.1

Det blir gitt lån på inntil kr 1 200 per måned for søker som ikke bor hos foreldrene, se kapittel II punkt 3.2. For søker som bor hos foreldrene blir det gitt lån på inntil kr 2 400 per måned.

For søker som er gift, har vært gift, eller har barn å forsørge og bor sammen med barnet, blir det gitt et lån på inntil kr 1 200 per måned. Lånet blir ikke behovsprøvd mot økonomien til forsørgerne.

Tabellen i kapittel II punkt 7.3 viser lånesatsene som er fastsatt ut fra fradraget for forsørgerinntekt og antall søsken under 19 år.

### 6.2

Det blir gitt lån til skolepenger, avgrenset til kr 20 860 per skoleår. Det kan bare bli gitt støtte til skolepenger som søkeren faktisk betaler. Det blir ikke gitt lån til skolepenger dersom disse er dekket av andre.

#### 6.2.2

Det blir ikke gitt støtte til skolepenger i land utenfor Norden<sup>1</sup>.

## 7 Behovsprøving mot økonomien til forsørgerne

### 7.1

Grunnstipend og læremiddelstipend etter kapittel II punkt 2 blir redusert ved behovsprøving etter den samlede inntekten og formuen til forsørgerne (foreldre/steforeldre). Når fradraget skal regnes ut, bruker Lånekassen alminnelig inntekt og nettoformue ved skattelikningen for 2004. Inntekt/formue i utlandet eller på Svalbard, som ikke er med i likningen, skal også regnes med. Se kapittel II punkt 7.3.

eller  
eller  
L.S

#### 7.1.1

For søker som er gift, har vært gift, eller har barn å forsørge og bor sammen med barnet, blir ikke grunnstipend og læremiddelstipend behovsprøvd.

#### 7.1.2

Blir det dokumentert at brutto inntekt/formue til forsørgerne i skoleåret er lavere enn i inntektsåret 2004, kan Lånekassen ta hensyn til det. Inntekten beregnes med utgangspunkt i skattereglene. Det ~~blir ikke tatt~~ hensyn til en vanskelig økonomisk situasjon på grunn av økte utgifter.

eller  
+Hvis ikke

#### 7.1.3

Er foreldrene skilt eller separert, bruker Lånekassen likningstallene til den av foreldrene som søkeren bor hos eller bodde hos sist.

<sup>1</sup> Om støtte til skolepenger til videregående skoler utenfor Norden, se forskrift om tilskudd til dekning av skolepenger til elever ved utenlandske eller internasjonale videregående skoler

## 7.1.4

Når søkeren bor utenfor foreldrehjemmet, kan Lånekassen se bort fra inntekten og formuen til stemor eller stefar når det er lagt fram opplysninger som gjør det rimelig.

## 7.1.5

Lånekassen kan se helt eller delvis bort fra inntekten/formuen til forsørgerne når det er dokumentert at søkeren ikke kan få tilskudd fra dem av særlig tyngende sosiale grunner, og det ellers er rimelig. ~~Det blir til vanlig ikke tatt~~ hensyn til endrede økonomiske forhold på grunn av husbygging, kjøp av bolig o.l.

Lånekassen ser bort fra foreldres inntekten når forsørgerne er i frivillig eller tvungen rettslig gjeldsordning.

## 7.2

Av forsørgerens formue over kr 700 860 blir det regnet 10 prosent som tillegg til inntekten.

## 7.3

Tabellen viser fradrag og lånesats etter forsørgerinntekt og tallet på søsken under 19 år. Inntekten blir satt lik alminnelig inntekt ved skattelikningen i 2004 med eventuelle tillegg etter kapittel II punkt 7.2. Inntekten blir avrundet ned til nærmeste hele 1 000 kroner.

Inntekt i 1000 kr

1 barn	2 barn	3 barn	4 barn	5 barn	Fradrag i kr per måned	Lånesats hjemmeb.	Lånesats borteb.
0 - 177	0 - 189	0 - 201	0 - 213	0 - 225	0	2 400	1 200
178 - 182	190 - 194	202 - 206	214 - 218	226 - 230	50	2 400	1 200
183 - 187	195 - 199	207 - 211	219 - 223	231 - 235	100	2 400	1 200
188 - 192	200 - 204	212 - 216	224 - 228	236 - 240	150	2 400	1 200
193 - 197	205 - 209	217 - 221	229 - 233	241 - 245	200	2 400	1 200
198 - 202	210 - 214	222 - 226	234 - 238	246 - 250	250	2 400	1 200
203 - 207	215 - 219	227 - 231	239 - 243	251 - 255	300	2 400	1 200
208 - 212	220 - 224	232 - 236	244 - 248	256 - 260	350	2 400	1 200
213 - 217	225 - 229	237 - 241	249 - 253	261 - 265	400	2 400	1 200
218 - 222	230 - 234	242 - 246	254 - 258	266 - 270	450	2 400	1 200
223 - 227	235 - 239	247 - 251	259 - 263	271 - 275	500	2 400	1 200
228 - 232	240 - 244	252 - 256	264 - 268	276 - 280	550	2 400	1 200
233 - 237	245 - 249	257 - 261	269 - 273	281 - 285	600	2 400	1 200
238 - 242	250 - 254	262 - 266	274 - 278	286 - 290	650	2 400	1 200

Løtter

H Normalt  
las det ikke

H 2

LS i

H 2



7.4

Ved behovsprøving reduseres først grunnstipendet, deretter læremiddelstipendet.

## 8 Behovsprøving mot egen økonomi

8.1

Grunnstipend, læremiddelstipend og forsørgerstipend etter kapittel II punktene 2 og 5 blir redusert på grunnlag av lærlinglønn ~~og~~ eller trygde- og pensjonsytelser i søknadsperioden. Det blir sett bort fra barnepensjon som søkeren får når en av eller begge foreldrene er døde.

*Hr*

*Hr*  
*av slike*  
*utbetalinger*  
*fra støtte-*  
*beløpet,*  
Av slik inntekt går 60 prosent av bruttobeløpet til fradrag. Dersom inntekten varierer, blir gjennomsnittlig månedsinntekt per semester brukt.

8.1.1

Kommunal eller statlig bostøtte og støtte fra folketrygden som skal dekke ekstra utgifter på grunn av sykdom, skade eller lyte, påvirker ikke støttebeløpet.

8.2

Ved behovsprøving reduseres først grunnstipendet, deretter læremiddelstipendet, og til sist forsørgerstipendet.

8.3

Lån tildeles uten behovsprøving etter søkers egen økonomi.

## 9 Minstebeløp

9.1

Det blir ikke gitt lån på under kr 50 eller bare stipend på under kr 20 per måned.

### Kapittel III Støtte til søker i høyere utdanning og søker i fagskoleutdanning, folkehøyskole og annen utdanning som ikke er omfattet av opplæringslova § 3-1

#### 1 ~~Hvem som er omfattet av kapitlet~~

→ Virkeområdet

##### 1.1

Dette kapitlet gjelder søker som tar høyere utdanning, fagskoleutdanning, folkehøyskole, og andre utdanninger som er godkjent etter kapittel I punkt 4.1.

HK

Det gjelder egne regler i kapittel II for

- søker som tar videregående opplæring som han eller hun har rett til etter opplæringslova § 3-1
- søker som går direkte over i kurs for å få generell studiekompetanse etter avsluttet videregående opplæring
- søker som tar opplæring tilsvarende vanlig videregående opplæring utenfor Norge
- søker som tar ulike kurs som er lagt opp med repetisjon av fag fra grunnskolen, som forberedelse for opptak i videregående opplæring som søkeren har rett til etter opplæringslova § 3-1
- søker som tar kurs i regi av oppfølgingstjenesten i fylkeskommunen, se kapittel I punkt 7.1.

#### 2 Basisstøtte

##### 2.1

Det blir gitt opp til kr 8 140 per måned i basisstøtte.

Basisstøtten blir gitt som lån. En del av lånet kan bli gjort om til utdanningsstipend etter vilkårene i kapittel III punkt 3 og 4, og stipendet blir behovsprøvd etter vilkårene i kapittel III punkt 6.

H.S Lze

#### 3 Utdanningsstipend

##### 3.1

Søker som ikke bor sammen med foreldrene kan få 40 prosent av basisstøtten gjort om til utdanningsstipend etter hvert som søkeren fullfører utdanningen.

o'

##### 3.1.1

Søker som bor sammen med foreldrene, kan ikke få lån gjort om til utdanningsstipend.

~~Som søker som bor sammen med foreldrene blir regnet:~~

H.S Lze blir ansett for å bo i nær

a) søker som bor i samme hus som foreldrene. Det kan gjøres unntak hvis søkeren og foreldrene bor i hver sin boenhet i et hus med mer enn fire selvstendige og klart atskilte boenheter.

Hze

b) søker som bor i boenhet som hører til huset der foreldrene bor

Hze o.

Søker som er gift og/eller har barn å forsørge og bor sammen med barnet, kan få lån gjort om til utdanningsstipend selv om han eller hun bor sammen med foreldrene.

Hze

→ Vedkommende

## 3.1.2

Selv om vilkåret om fullført utdanning ikke er oppfylt, kan søkere som ikke bor sammen med foreldrene få lån gjort om til utdanningsstipend for semestre der søkeren

- a) har fått stipend på grunn av fødsel, se kapittel V punkt 1.
- b) ~~har fått omgjøring av lån til stipend på grunn av sykdom~~, se kapittel V punkt 2
- c) har blitt forsinket på grunn av redusert funksjonsevne, se kapittel I punkt 9.1.2
- d) har hatt tillitsverv på fulltid i minst tre måneder i landsomfattende elev- eller studentorganisasjon, eller i tilknytning til utdanningsinstitusjon eller studentsamskipnad

→ har vært syke

#### 4 Omgjøring av lån til utdanningsstipend

## 4.1

*LTV* Utdanning der faglige resultater blir oppnådd gjennom vekttall eller studiepoeng, blir lån gjort om til utdanningsstipend for hvert studiepoeng som blir bestått. Lån kan bli gjort om til utdanningsstipend for opptil 30 studiepoeng per semester.

*LTV* Når utdanning blir lån gjort om til utdanningsstipend når utdanningen eller kurset er bestått.

For søker i eksamensfri utdanning blir lån gjort om til utdanningsstipend når hele utdanningen er fullført.

## 4.1.1

Dersom søkeren fullfører mer utdanning enn normert, eller tar utdanning uten støtte, kan lån for tidligere perioder bli gjort om til stipend, dersom søkeren ikke har fått fullt utdanningsstipend for disse periodene.

Omgjøringen blir gitt for de siste semestrene først. Dersom søkeren dokumenterer at ~~han~~ har eller ~~hun~~ ble forsinket på et annet tidspunkt, kan dette bli lagt til grunn.

→ vedkommende

## 4.1.2

Dersom søkeren fullfører mer utdanning enn normert, eller tar utdanning uten støtte, og tidligere har fått fullt utdanningsstipend, kan utdanningsstipend bli gitt for senere perioder med støtte der de faglige vilkårene for å gjøre om lån til utdanningsstipend ikke er oppfylt.

## 4.2

Det er en forutsetning for å få omgjort lån til utdanningsstipend at søkeren har lån i Lånekassen på omgjøringstidspunktet.

## 4.3

Lån kan bli gjort om til utdanningsstipend etter kapittel III punktene 3 og 4 i opp til åtte år bakover i tid, regnet fra det semesteret eksamen er tatt. Lån kan ikke bli gjort om til utdanningsstipend for perioder før undervisningsåret 2002-2003.

#### 5 Forsørgerstipend

## 5.1

Søker kan i tillegg til basisstøtten få et behovsprøvd forsørgerstipend for egne og ektefelles barn født i 1991 og senere, som søkeren bor sammen med. Det blir gitt opptil kr 1 290 per måned for hvert av de to første barna, og opptil kr 830 per måned for hvert barn flere enn to.



Forsørgerstipendet til gift søker blir redusert med 60 prosent av ektefellens bruttoinntekt over kr 21 290 per måned.

#### 5.1.1

Det kan bare bli gitt forsørgerstipend for barn som bor sammen med søkeren minst 40 prosent av tiden.

### 6 Behovsprøving av utdanningsstipend og forsørgerstipend

#### 6.1

Utdanningsstipend og forsørgerstipend kan bli redusert på grunnlag av inntekten til søkeren. Har søkeren en personinntekt over kr 113 027 ved skattelikningen for 2006 ~~og~~ eller over kr 116 983 ved skattelikningen for 2007, blir stipendene redusert med 5 prosent per måned av inntekt over grensen. H 22

Dersom søkeren følger et utdanningsopplegg som har en varighet på sju måneder eller mindre i et kalenderår, og ~~han/hun~~ bare får støtte til dette opplegget, blir inntektsgrensen hevet til kr 282 568 for 2006 og kr 292 458 for 2007. H vedkomment

#### 6.2

For søker som mottar trygd eller pensjonsytelser, blir stipendet redusert med 5 prosent per måned av trygd eller pensjonsytelser over kr 60 476 ved skattelikningen for 2006 ~~og~~ eller kr 62 593 ved skattelikningen for 2007. H 22

Dersom søkeren følger et utdanningsopplegg som har en varighet på sju måneder eller mindre i et kalenderår, og ~~han/hun~~ bare får støtte til dette opplegget, blir grensen hevet til kr 169 541 for 2006 og kr 175 475 for 2007. H vedkomment

#### 6.3

Utdanningsstipend og forsørgerstipend kan bli redusert på grunnlag av formue. Skattelikningen for det året søkeren har fått støtte, blir lagt til grunn.

Enslig søker får redusert stipendene med to prosent per måned av beløp over kr 223 600 i formue for 2006 og kr 231 426 i formue for 2007.

Gift søker får redusert stipendene med én prosent per måned av beløp over kr 429 520 i formue for 2006 og kr 444 553 i formue for 2007. For gift søker legges formuen til søkeren og ektefellen sammen.

#### 6.3.1

Det ses ikke bort fra formue som ektefellen til søkeren har i særøie.

#### 6.3.2

Lånekassen ser bort fra barns formue dersom den forvaltes av Overformynderiet. Ved formue under grensen for beløp som skal forvaltes av Overformynderiet, må det dokumenteres at formuen faktisk tilhører søkerens barn.

## 6.3.3

Det blir sett bort fra formue som består av erstatnings- ~~be~~ eller forsikringsutbetaling som følge av personskade på søkeren selv. H 2

## 6.4

Fradragene blir regnet ut på etterskudd når likningen foreligger. Fradrag blir først gjort i utdanningsstipendet, deretter i forsørgerstipendet. For mye tildelt stipend blir gjort om til lån.

**7 Reisestipend**

## 7.1

Søker som ikke bor sammen med foreldrene, og som er født i 1981 eller senere, kan få tilskudd til to reiser tur-retur for et helt undervisningsår (ti måneder) mellom registrert hjemsted (i Folkeregisteret etter lov om folkeregistrering) i Norge og skolestedet.

Tilskuddet blir gitt som stipend etter satsene til Lånekassen. Det blir gjort et fradrag på kr 2 010 per undervisningsår som søkeren må dekke selv. Reisestipend blir regnet per måned. Maksimalt reisestipend er kr 7 000 per undervisningsår.

Det kan bli gitt reisestipend til søkere som tar utdanning i utlandet og som ikke har registrert hjemsted i Norge, dersom søkeren har måttet melde utflytting fra Norge fordi studielandet krever det.

Det gjelder egne regler for reisestøtte til land utenfor Norden, se kapittel IV punkt 9.

Søker som får støtte til fjernundervisning etter kapittel I punkt 7.4, kan få reisestipend når det er lagt inn obligatorisk klasseromsundervisning som en del av opplegget.

**8 Støtte som bare blir gitt som lån**

## 8.1

Støtte til disse utgiftene kan bare bli gitt som lån:

- a) skolepenger, opp til kr 50 000 per undervisningsår. Det kan bare bli gitt støtte til skolepenger som søkeren faktisk betaler. Det blir ikke gitt lån til skolepenger dersom disse er dekket av andre. For skolepenger i land utenfor Norden gjelder det egne regler, se kapittel IV punkt 8
- b) utgifter til reise når søkeren tar studieopphold i utlandet som er godkjent for støtte etter kapittel I punkt 4.1.2.
- c) ~~lån~~ på inntil kr 3 575 per måned for søkere som er omfattet av ordningen med sommerterminer og søkere som tar forkurs til ingeniørutdanning sommeren 2006. H støtte

**9 Minstebeløp**

## 9.1

Det blir ikke gitt lån under kr 50 per måned.

## Kapittel IV Støtte til utdanning i land utenfor Norden

### 1 Statsborgerskap og tilknytning til Norge

#### 1.1

Søkeren må som en hovedregel være norsk statsborger. ~~Det blir gjort unntak etter kapittel IV~~ HZE  
~~punktene 1.1.1 til 1.1.3.~~

Øvr. på støtte til HZE  
 utdanning i land utenfor Norden.

#### 1.1.1

Det blir gjort unntak fra kravet om at søkeren må være norsk statsborger for statsborger fra EØS-land som har lovlig opphold i Norge som arbeidstaker. Utdanningen ~~kan eller har~~ tar HZE søkeren skal ha faglig sammenheng med arbeidet, med mindre personen har blitt ufrivillig arbeidsløs.

Barn og ektefelle av EØS-arbeidstakeren som har lovlig opphold i Norge, har ~~de~~ rett til LZE  
 utdanningsstøtte etter samme vilkår som norske statsborgere.

#### 1.1.2

Utenlandsk statsborger som ikke er omfattet kapittel IV punkt 1.1.1 kan få støtte i inntil ett år dersom utenlandsoppholdet er godkjent som del av en høyere utdanning som søkeren har begynt på i Norge, se kapittel I punkt 5.1.

#### 1.1.3

Utenlandsk statsborger som har rett til støtte etter kapittel I punkt 2 kan få støtte til å delta i de oppleggene som er nevnt under kapittel IV punktene 3.4.5 til 3.4.8.

#### 1.2

Det er et vilkår at søkeren har bodd i Norge i en sammenhengende periode på minst to år i løpet av de fem siste årene før utdanningen starter (botid).

#### 1.2.1

Kravet om botid gjelder ikke søkere som får støtte etter kapittel I punkt 5.1 og kapittel IV punktene 3.4.5 til 3.4.8.

#### 1.2.2

Det kan bli gjort unntak fra kravet om botid når søkeren, en av foreldrene eller ektefellen til søkeren er

- i norsk utenriktjeneste,
- i tjeneste for misjon eller norsk bistandsorganisasjon,
- i tjeneste som norsk representant for en internasjonal organisasjon eller en offentlig institusjon,
- i tjeneste i utlandet for norsk næringsliv, eller
- bosatt i utlandet på grunn av sykdom. d.

Det kan bli gjort unntak i andre tilfeller der søkeren har særlig tilknytning til Norge, dersom sterke grunner taler for at det ~~er rimelig~~ H.

Når situasjonen er knyttet opp mot foreldrene, er det et vilkår at søkeren ikke har fylt 22 år.

## 2 Generell studiekompetanse

### 2.1

Det kan bli gitt støtte til høyere utdanning dersom:

- a) søkeren har generell studiekompetanse i Norge før utdanningen starter, jf. lov om universiteter og høyskoler § 3-6 ~~med tilhørende forskrifter~~. De fastsatte krav til kunnskaper i norsk gjelder også for søkere som skal studere i utlandet. H12  
b.
- b) søkeren er 25 år eller eldre og har fått studierett på grunnlag av realkompetanse, eller
- c) søkeren har opptak til ballett-, skuespiller- og bildende kunstutdanning ved et fremstående lærested. Det er en forutsetning at lærestedet har strenge krav for opptak.

## 3 Hva slags utdanning det kan bli gitt støtte til

### 3.1

Til høyere utdanning i land utenfor Norden kan det bli gitt støtte når utdanningen tilsvarende, eller kan bli godkjent som en del av, en norsk bachelor- eller mastergrad. Det stilles samme opptakskrav som til tilsvarende utdanning i Norge. Det kan også bli gitt støtte til utdanning som tilsvarende en norsk grad på Ph.d.-nivå.

Utdanningen og lærestedet må ha offentlig eller tilsvarende godkjenning i studielandet. Søkeren må selv dokumentere at utdanningen tilsvarende en norsk grad eller del av en norsk grad når det ikke går fram av de generelle reglene for godkjenning.

Det er en forutsetning for å gi støtte til helsefaglig utdanning at denne gir grunnlag for offentlig autorisasjon i Norge. Det gis ikke støtte til medisinerutdanning utenfor Europa, USA, Canada og Australia.

Det blir ikke gitt støtte til utdanning som gir fritak for forberedende prøver i en norsk grad.

### 3.2

Det kan ikke bli gitt støtte til forutdanning som søkeren tar for å komme inn på et fagstudium. Selv om utdanningen blir godskrevet ved opptak i utdanning som gir rett til støtte, kan det likevel ikke bli ettertildelt støtte til forutdanningen

### 3.3

Det kan ikke bli gitt støtte til første året, Freshman year, av fireårig Bachelor's Degree ved læresteder i USA. Det kan bli gjort unntak

#### 3.3.1

for første året av kiropraktorutdanning

#### 3.3.2

når utdanningen er særlig godt tilrettelagt for studenter med redusert funksjonsevne.

#### 3.3.3

for første året av fireårig Bachelor's Degree ved læresteder i USA som er med i ordningen med tilleggsstipend. ~~Om ordningen med tilleggsstipend, se kapittel IV punkt 8.2.~~

H12  
H12  
H12

## 3.4

Det kan ikke bli gitt støtte til utdanning utenfor Norden som er på nivå med videregående opplæring eller fagskoleutdanning i Norge. Støtte kan likevel bli gitt

## 3.4.1

til vanlig videregående opplæring, når

- a) søkeren er bosatt i utlandet på grunn av egen sykdom, eller
- b) en av foreldrene eller ektefellen til søkeren er
  - i norsk utenriks tjeneste
  - i tjeneste for misjon eller norsk bistandsorganisasjon
  - i tjeneste som norsk representant for en internasjonal organisasjon eller en offentlig institusjon
  - i tjeneste i utlandet for norsk næringsliv
  - bosatt i utlandet på grunn av sykdom

Det er et vilkår at søkeren har rett til videregående opplæring etter opplæringslova § 3-1.

## 3.4.2

til yrkesfaglig opplæring når utdanning innenfor tilsvarende fagområde ikke finnes i Norge. Opplæringen må ha offentlig eller tilsvarende godkjenning i studielandet.

## 3.4.3

til elever som har fått opptak gjennom Fylkesmannen i Vest-Agder til utdanning som tilsvarer allmennfaglig studieretning i videregående skole. Skolene som omfattes er regnet opp i punkt A i vedlegg til kapittel IV.

## 3.4.4

til elever som har fått opptak gjennom Fylkesmannen i Vest-Agder eller kulturkontoret ved Den franske ambassaden til utdanning ved utvalgte læresteder i Frankrike, som tilsvarer allmennfaglig studieretning i videregående skole. Skolene som omfattes er regnet opp i punkt B i vedlegg til kapittel IV.

## 3.4.5

Det kan bli gitt støtte til elever som er tatt opp i et utdanningsprogram i land utenfor Norden gjennom et samarbeid mellom norsk videregående skole og utenlandsk skole. Det er en forutsetning at opplegget har fått godkjenning av departementet. For 2005-2006 er inntil en elevgruppe ved de norske skolene som regnes opp i punkt C i vedlegg til kapittel IV med i ordningen.

Ø studieland  
Ø

Det er en forutsetning at utdanningen ~~går inn~~ som en del av en utdanning i videregående skole som søkeren er i gang med i Norge, og at oppholdet i utlandet ikke ~~skal~~ føre til forsinkelse i utdanningen.

H inngår  
Hvil

## 3.4.6

Det kan bli gitt støtte til elever som tar et år med videregående opplæring i land utenfor Norden gjennom utvekslingsprogram. Det er en forutsetning at utvekslingen skjer i regi av utvekslingsorganisasjoner som er godkjent av departementet for støtte gjennom Lånekassen. Det er videre en forutsetning at søkeren dokumenterer at utdanningen inngår som en del av en utdanning i videregående skole som søkeren er i gang med i Norge, og at oppholdet i utlandet

ikke vil føre til at søkeren blir forsinket i denne utdanningen. Det blir ikke gitt støtte til kurs på videregående trinn 1.

## 3.4.7

Det kan bli gitt støtte ~~fra Lånkassen~~ til et begrenset antall elever i yrkesfaglig studieretning som tar utenlandsopphold i kortere eller lengre tid, og som får utdanningen godkjent. Det går fram av punkt D i vedlegg til kapittel IV hvem som er omfattet av denne ~~forskriften~~. Hv  
Hordningen.

## 3.4.8

Det kan bli gitt støtte til studieopphold gjennom LEONARDO-programmet eller andre nasjonalt inngåtte avtaler som varer i minst tre måneder. Er oppholdet etter slike avtaler kortere enn tre måneder, kan søkeren beholde den støtten han har rett til etter kapittel II eller III.

#### 4 Støtte til språklig tilretteleggingssemester

## 4.1

Som en forsøksordning blir det gitt støtte til opplæring i språk og samfunnsfag når søkeren

- a) planlegger høyere gradsutdanning som gir rett til støtte i et land utenfor Norden som ikke er engelskspråklig, eller
- b) planlegger høyere gradsutdanning som gir rett til støtte i Finland eller Island

Kurset må tas i det landet der utdanningen skal tas, og ~~til vanlig~~ ved et universitet. Det kan gjøres unntak ~~fra kravet om at kurset må tas i det landet der utdanningen skal tas~~ dersom slikt kurs ikke tilbys i landet. ~~Slike tilfeller må kurset tas i et land med samme offisielle språk som~~ landet der utdanningen skal tas. Hndmalt  
HK  
d må da

Kurset må vare i minst ett semester. Opplæringen må være på fulltid, med minimum 15 undervisningstimer per uke, og vare i minst tre måneder.

## 4.1.1

Støtte til språklig tilretteleggingssemester kan ikke bli gitt til studenter som tar utdanning etter kapittel I punkt 5.1 (delstudenter).

## 4.1.2

Det kan ikke gis støtte til mer enn ett semester med språkopplæring i samme språk. Det kan heller ikke bli gitt støtte til tilretteleggingssemester etter kapittel IV punkt 4 og stipend til forberedende språkkurs etter kapittel IV punkt 5 innen samme språk.

## 4.2

Det gis ikke skolepengestøtte etter kapittel IV punkt 8.

## 4.3

Dersom søkeren ikke begynner på en utdanning i landet der det språklige tilretteleggingssemesteret ble tatt innen ett år etter fullført språkopplæring, blir ikke lån gjort om til utdanningsstipend etter kapittel III punkt 3.1. ~~Det gjelder samme unntak som i kapittel III punkt 3.1.2)~~

→ Unntakene i  
2 får tilsvarende anvendelse.

## 5 Stipend til forberedende språkkurs (språkstipend)

### 5.1

Det blir gitt språkstipend når søkeren

- er tatt opp i en utdanning som gir rett til støtte,
- er tatt opp i en utdanning som har et annet undervisningsspråk enn engelsk, og
- er tatt opp i en utdanning som ligger i et land utenfor Norden, eller i Finland eller Island.

Språkkurset må ~~til vanlig~~ tas i det landet der hovedutdanningen skal tas.

— normalt

Språkkurset må vare i minst fire uker, med minimum 15 timer undervisning per uke. Stipend fra andre til språkkurs blir trukket fra. Språkkurset må tas forut for hovedutdanningen, men inntil to uker av kurset kan gå parallelt med hovedutdanningen.

### 5.1.2

Språkstipendet kan også bli gitt til studenter som får støtte til utdanning etter kapittel I punkt 5.1 (delstudenter). Det er en forutsetning at språkkurset gjennomføres før delstudiet starter.

Ordningen gjelder ikke for studenter som er i gang med språkstudium.

### 5.2

Språkstipendet er på kr 15 000. Det blir ikke gitt annen støtte.

### 5.3

Det kan ikke gis støtte mer enn en gang til språkkurs innen samme språk.

### 5.4

Språkstipendet blir gjort om til lån hvis søkeren ikke begynner på en fagutdanning eller et delstudium i et land med det aktuelle språket som offisielt språk innen ett år etter fullført språkkurs. ~~Det gjelder samme unntak som i kapittel III punkt 3.1.2~~

— U

## 6 ~~Hvordan utdanningen må være lagt opp~~

— ene

— Krav til utdanning

— for tilsvarende anvendelse

### 6.1

Utdanningen må være lagt opp som fulltidsutdanning i studielandet og vare i minst ett semester ~~med det lærestedet studenten skal studere~~. Se likevel kapittel I punkt 5.

— 1, 5 ?

### 6.1.1

Det kan bli gjort unntak fra kravet om at undervisningen må vare i minst ett ~~fullt~~ semester, når utdanningen har direkte sammenheng med yrket til søkeren eller den tidligere utdanningen.

— 2e

### 6.2

Det kan ikke bli gitt støtte til deltidsutdanning.

## 7 Utregning av støttebeløpet

### 7.1

Støttebeløpene blir regnet ut etter reglene i kapittel II eller kapittel III, avhengig av hvilken

utdanning søkeren tar. Det gjelder egne regler for dekning av skolepenger og reiser, se kapittel IV punktene 8 og 9.

7.2

Til høyere utdanning i USA og Canada kan søker få en foreløpig vurdering av retten til støtte, etter standardsatsene som gjelder for det enkelte undervisningsår og i normert tid fram til godkjent hovedeksamen.

## 8 Dekning av skolepenger i høyere utdanning

8.1

Til høyere utdanning ved universitet eller annen høyere utdanningsinstitusjon som er godkjent etter kapittel IV punkt 3.1 kan det bli gitt støtte til å dekke skolepenger helt eller delvis.

Støtte til skolepenger blir gitt etter kapittel IV punkt 8.1.1 når skolepengene overskrider kr 1000 per semester.

Støtte til skolepenger kan bli gitt i den tiden Lånekassen har satt som norm for utdanningen (normert studietid). Det kan bli gitt støtte til skolepenger utover normert studietid til søker med redusert funksjonsevne som har støtte fra folketrygden, søker som får barn i utdanningstiden, og søker som er forsinket på grunn av sykdom.

8.1.1

Til søkere som startet sin utdanning 2004-2005 og senere gis støtte til skolepenger etter reglene i dette punktet. For søkere som var i gang med utdanning i 2003-2004 og som fikk støtte til skolepenger ved gebyrstipend, gjelder overgangsreglene i kapittel IV punkt 8.3.

Det kan bli gitt støtte til skolepenger med opptil kr 102 320 for et helt undervisningsår.

Satsene varierer for ulike utdanningsnivåer

- Til utdanning på bachelornivå gis skolepengestøtten med 50 prosent stipend og 50 prosent lån av faktiske skolepenger opptil kr 52 320. Støtte utover dette gis som lån.
- Til utdanning på masternivå og delstudier gis skolepengestøtten med 70 prosent stipend og 30 prosent lån av faktiske skolepenger opp til kr 52 320. Støtte utover dette gis som lån.
- Til utdanning på Ph.d.-nivå gis hele skolepengestøtten som lån.

Ved endringer i valutakursen blir stipenddelen av skolepengestøtten gitt med et høyere beløp.

Skolepengestøtten økes ikke selv om undervisningsåret er lengre enn ti måneder, heller ikke ved komprimerte opplegg. Når undervisningsåret er kortere enn seks måneder, blir det gitt halv skolepengestøtte.

For søkere som mottar ytelser fra andre til skolepenger, blir skolepengestøtten redusert dersom samlet støtte til skolepenger overskrider faktiske skolepenger. Reduksjonen skjer først på lånedelen av skolepengestøtten.



## 8.2

Til utdanning ved visse læresteder utenfor Norden kan det bli gitt tilleggsstipend til dekning av skolepenger over satsene i kapittel IV punkt 8.1.1 Tilleggsstipendet blir gitt etter kapittel IV punkt 8.2.1.

Utdanning på bachelor-, master- og Ph.d.-nivå, samt delstudier, inngår i ordningen. Departementet bestemmer hvilke utdanninger og læresteder som er omfattet av ordningen.

Tilleggsstipend ~~kan bli gitt i den tiden Lånekassen har satt som norm for utdanningen (normert studietid).~~ Det kan bli gitt støtte til skolepenger utover normert studietid til søker med nedsatt funksjonsevne som har støtte fra folketrygden, søker som får barn i utdanningstiden, og søker som er forsinket på grunn av sykdom.

Hvis i en periode tilsvarende normert studietid.

## 8.2.1

Det kan bli gitt tilleggsstipend til et helt undervisningsår med opptil kr 55 320. Tilleggsstipendet blir utbetalt dersom skolepengene er høyere enn kr 102 320, inntil faktisk studieavgift.

For søkere som mottar ytelser fra andre til skolepenger, blir støtten til skolepenger redusert dersom samlet støtte til skolepenger overskrider faktisk studieavgift. Reduksjonen skjer først i skolepengestøtten, se kapittel IV punkt 8.1.1.

Ved endringer i valutakursen kan tilleggsstipendet ~~bli gitt med et høyere beløp.~~

Hvordan

~~Se også kapittel IV punkt 8.3~~

Hv

## 8.3

Som en overgangsordning blir det gitt gebyrstipend til dekning av skolepenger for å fullføre en utdanning som det ble gitt gebyrstipend til da søkeren startet utdanningen. Gebyrstipend blir gitt etter regelverk og satser som gjaldt i studieåret 2003-2004.

Som en overgangsordning blir det gitt tilleggsstipend på inntil kr 55 320 til dekning av skolepenger for å fullføre en utdanning som ~~søkeren var i gang med~~ før studieåret 2004-2005, når studiet ga rett til tilleggsstipend da søkeren begynte utdanningen. Tilleggsstipend for denne gruppen blir gitt etter regelverk og satser som gjaldt i studieåret 2003-2004. Studenter som startet utdanning i 2004-2005 ved et av lærestedene som omfattes av ordningen i kapittel IV punkt 8.2, kan få tilleggsstipend etter satsene i kapittel IV punkt 8.2.1.

Hvordan påbegynt

Som en overgangsordning blir det gitt lån ~~på inntil kr 50 000~~ til dekning av skolepenger til søkere som ~~var i gang med~~ en utdanning for 2004-2005, som det ikke ble gitt gebyrstipend til da søkeren startet utdanningen. Lån blir gitt inntil faktiske skolepenger.

Se Hv hvordan påbegynte i studieåret

## 8.4

Det blir gitt skolepengestøtte til dekning av skolepenger for å fullføre en utdanning som det ble gitt skolepengestøtte til da søkeren startet utdanningen.

## 9 Tilskudd til reiser

### 9.1

Det kan bli gitt tilskudd til to reiser tur-retur i året til studentpris mellom registrert bosted i Norge og lærestedet. Tilskuddet blir gitt med 100 prosent stipend i Norge og delt med 70 prosent som stipend og 30 prosent som lån for reiser utenfor Norge. Tilskudd til reiser i Norge blir gitt til søker født i 1981 og senere, og det blir gjort et fradrag på kr 2 010 per undervisningsår som søkeren må dekke selv.

Maksimalt reisestipend i Norge er kr 7 000 per undervisningsår.

✓ Søkere som får beregnet støtten etter kapittel II, får tilskudd til to reiser tur-retur i Norge med et fradrag på kr 646 per skoleår som søkeren må dekke selv etter forskriftenes kapittel II punkt 4.1.

## Vedlegg til kapittel IV

Videregående opplæring som er omfattet av ordningene i punkt 3.4

### A

Atlantic College i Wales (2 år)

Lester Pearson College i Canada (2 år)

United World College of South East Asia i Singapore (2 år)

Li Po Chun United World College i Hong Kong (2 år)

The Armand Hammer United World College of the American West i New Mexico i USA (2 år)

United World College of the Adriatic i Trieste i Italia (2 år)

United World College of Southern Africa i Swaziland (2 år)

Mahindra United World College of India (2 år)

### B

Lycée Alain Chartier i Bayeux i Frankrike

Lycée Corneille i Rouen i Frankrike

Lycée Edouard Herriot i Lyon i Frankrike

Lycée François Rabelais i Vendée, Frankrike

Lycée d'enseignement général et technologique Notre Dame i Vendée i Frankrike

Lycée Chevroliier i Angers i Frankrike

### C

Danielsen videregående skole, Bergen, i samarbeid med:

Hillcrest Lutheran Academy, Minnesota, Cuyahoga Valley Christian Academy og Mansfield Christian School, Ohio, USA

(allmennfag, videregående trinn 2)

Skedsmo videregående skole, Skedsmo, i samarbeid med Russisk-norsk videregående skole, Moskva, Russland (allmennfag, videregående trinn 3)

Sogn videregående skole, Oslo, i samarbeid med The Bournemouth and Poole College of Further Education, Bournemouth, England (elektronikk og medier og kommunikasjon, videregående trinn 2)

Ulsrud videregående skole, Oslo, i samarbeid med The Bournemouth and Poole College of Further Education, Bournemouth, England (allmennfag, videregående trinn 2)

Heltberg Private Gymnas, Oslo, i samarbeid med The Bournemouth and Poole College of Further Education, Bournemouth, England eller York College, York, til sammen én klasse (allmennfag, videregående trinn 2)

Oslo Handelsgymnasium i samarbeid med Beechen Cliff School, Bath, England (allmennfag, ett semester, videregående trinn 2)

Lindås gymnas/Internasjonal videregående skole i samarbeid med disse sju videregående skolene i og omkring Cardiff, South Glamorgan, Wales (allmennfag, videregående trinn 2):

- Barry Boys' Comprehensive School

- Bryn Hafren Comprehensive Girls' School
- Fitzalan High School
- St. Teilo's Church in Wales High School
- Cardiff High School
- Coleg Glan Hafren
- Whitchurch High School

Drottningborg videregående skole, Grimstad, i samarbeid med Lincoln Lutheran High School, Nebraska, USA (allmennfag, videregående trinn 2)

Bergeland videregående skole, Stavanger, i samarbeid med Somerset College of Arts and Technology, England (tegning, form og farge, videregående trinn 2)

Øystese videregående skole, i samarbeid med St. Paul's Lutheran High School, USA (allmennfag, videregående trinn 2)

Kvadraturen videregående skole, Kristiansand, i samarbeid med The Bournemouth and Poole College of Further Education, Bournemouth, England (elektronikk, videregående trinn 2)

Stovner videregående skole, Oslo, i samarbeid med Hammersmith and West London College, London, England (allmennfag, videregående trinn 2)

Hetland videregående skole, Stavanger, i samarbeid med Oxford College of Further Education, England (allmennfag, videregående trinn 2)

Nord- og Sør-Trøndelags fylkeskommuner i samarbeid med Norfolk County, England (allmennfag, videregående trinn 2)

## D

Elever som har fått opptak gjennom kulturkontoret ved Den franske ambassaden til yrkesfaglig utdanning ved disse skolene:

- Lycée Hôtelier i La Rochelle i Frankrike (hotell- og restaurantfag)
- Lycée d'Hôtellerie et de Tourisme i Illkirch, Frankrike (hotell- og restaurantfag)
- Lycée Hôtelier Raymond Mondon i Metz i Frankrike (hotell- og næringsmiddelfag)
- Lycée Charles de Gaulle i Muret i Frankrike (mekaniske fag)
- Lycée Professionel Experimental de Guerande (akvakultur)
- Lycée d'hotellerie et de Tourisme de Saint-Quentin-en Yvelines (hotell- og næringsmiddelfag)

Det samme gjelder

en elevgruppe fra Sogn videregående skole, Oslo, til å ta studieopphold i seks uker ved Lycée Professionel Pierre et Marie Curie i Frankrike (videregående trinn 2, kokkfag)

en elevgruppe fra Sogn videregående skole, Oslo, til å ta studieopphold i to måneder i Bielefeld, Tyskland (videregående trinn 2, bilmekaniker)

en elevgruppe fra Romsdal videregående skole, Molde, til å ta studieopphold i seks uker i Bielefeld, Tyskland (videregående trinn 2, kjøretøy)

## Kapittel V Fødselsstipend, sykestipend og flyktningstipend

### 1 Fødselsstipend

#### 1.1

Søker som får barn i utdanningsperioden kan i en periode få hele støtten som fødselsstipend når søker oppfyllet følgende vilkår:

- a) søkeren må ha hatt rett til støtte i de siste seks månedene før fødselen eller adopsjonen (opptjeningsperiode). Det kan gjøres unntak ved prematur fødsel
- b) søkeren må bo sammen med barnet, og
- c) søkerens ektefelle eller samboer kan ikke samtidig motta fødselspenger fra folketrygden. Det blir gjort unntak dersom ektefellen eller samboeren benytter ordningen med tidskonto

1-12 1er opplyst

2.

2.

Når en søker tar permisjon fra studiet på grunn av fødsel, kan det bli gitt fødselsstipend i permisjonstiden.

Foreldrene kan ikke få fødselsstipend samtidig.

#### 1.2

Fødselsstipendet blir gitt i opp til 42 uker. Tre uker før fødselen og seks uker etter fødselen er forbeholdt mor til barnet. Ved adopsjon blir det gitt stipend til mor eller far i 39 uker etter adopsjonen.

Ved flerbarnsfødsel blir det samlede uketallet på 42 økt med fem uker for hvert barn mer enn ett. Ved flerbarnsadopsjon blir uketallet på 39 økt med fem uker for hvert barn mer enn ett.

Fødselsstipendet blir også gitt i perioden 15.06. til 14.08. (sommerferien).

1 juni 1 august

#### 1.3

Stipendet blir regnet ut fra den maksimale summen som søkeren har krav på, se kapittel I, II, III og IV.

#### 1.4

Søknad om fødselsstipend og dokumentasjon på fødselen må være innkommet senest tolv måneder etter fødselen.

### 2 Sykestipend

#### 2.1

Søker som blir syk og av den grunn er helt studieufør i en del av søknadsperioden, kan få lånet for denne tiden omgjort til sykestipend, men ikke for mer enn fire måneder og to uker per undervisningsår. Sykdomsperioden må dokumenteres. Omgjøring blir gitt for halve måneder.

Lån for de første fjorten dagene av en sykdomsperiode (karenstid) kan ikke bli gjort om til sykestipend.

## 2.1.1

Søker som er ~~helt~~ forhindret fra å følge undervisningen i en del av søknadsperioden på grunn av dokumentert sykdom hos egne barn under ti år, kan også få sykestipend.

tre

## 2.2

Lån blir omgjort til stipend bare for sykdomsperioder som oppstår etter at søknad om lån er kommet inn til Lånekassen.

## 2.3

Retten til omgjøring gjelder ikke for søker som er syk når undervisningen tar til. Det blir gjort unntak når søkeren er i en flerårig utdanning.

## 2.4

Søker som har rett til sykepenges, attføringspenges eller rehabiliteringspenges fra folketrygden for sykdomsperioden, kan ikke få omgjort lån til stipend for den tiden de har slike ytelser.

## 2.5

Søknad om sykestipend må være innkommet senest seks måneder etter at undervisningsåret eller kurset er avsluttet.

## 3 Flyktningstipend

## 3.1

Flyktningstipendet kan bli gitt i inntil tre år til utenlandsk statsborger som har fått asyl i Norge, og som tar vanlig videregående opplæring her i landet, eller som tar grunnskoleopplæring ~~med rett~~ etter opplæringslova § 4A-1.

← søkeren har rett  
61

## 3.1.1

Dersom utdanningen ~~tar til~~ innen tre år etter at søkeren kom til Norge, kan det bli gitt stipend for inntil tre år. Dersom utdanningen ~~tar til~~ innen fire år etter at søkeren kom til Norge, kan det bli gitt stipend for inntil to år. Dersom utdanningen ~~tar til~~ innen fem år etter at søkeren kom til Norge, kan stipend bli gitt for inntil ett år. Tiden blir regnet fra den datoen asyl ble ~~gitt.~~

Hjelpbe-  
ginner  
3 x 3

H innvilget

Perioden mellom dato for asyl og oppstart av utdanningen utvides med to år dersom søkeren

- har barn eller får barn i løpet av den tiden flyktningstipend normalt kunne bli gitt. Utdanningen må ta til før barnet er fylt ti år
- har rett til grunnskoleopplæring etter opplæringslova § 4A-1 før vanlig videregående opplæring

6.

6.

Innenfor disse grensene blir flyktningstipendet gitt så lenge søkeren har rett til støtte etter kapittel I, i inntil tre år.

0

0 men  
maksimalt

## 3.1.2

Dersom utdanningen blir avbrutt, kan støtten bli krevd tilbake, se kapittel I punkt 9. Flyktningstipend blir ikke gjort om til lån etter kapittel I punktene 12 og 13, men kan bli ~~brukt inn~~ ved senere søknad om støtte.

0

0 tidligere  
støtte

H vektlagt?

3.2

For søker som tar videregående opplæring som ~~han eller hun~~ har rett til etter opplæringslova § 3-1, blir støttebeløpet regnet ut etter reglene i kapittel II.

Hvedkommentar

Hele støttebeløpet blir gitt som stipend, med unntak av lån til skolepenger.

3.3

For voksen søker som tar opplæring som ~~han eller hun~~ har rett til etter opplæringslova § 4A-1 eller § 4A-3, blir støttebeløpet regnet ut etter reglene i kapittel III.

Hvedkommentar

For søker som tar vanlig videregående opplæring uten rett etter opplæringslova § 3-1, blir støttebeløpet regnet ut etter reglene i kapittel III.

Hele støttebeløpet blir gitt som stipend, med unntak av lån til skolepenger.

## Kapittel VI Støtte og ettergivelse for statsborgere fra utviklingsland og land i Sentral- og Øst-Europa og Sentral-Asia (kvoteordningen)

### 1 Hvem som er omfattet av kapitlet

#### 1.1

~~Dette kapitlet gjelder for statsborgere over 18 år fra utviklingsland og land i Sentral- og Øst-Europa og Sentral-Asia som er tatt opp ved høyskole eller universitet i Norge, etter de vilkårene som Utdannings- og forskningsdepartementet har fastsatt for kvoteordningen.~~

NR  
H  
Kunnskaps

### 2 Krav til søkeren

#### 2.1

Det er et vilkår at søkeren har fått studieplass i høyere utdanning etter de vilkårene som er nevnt i kapittel VI punkt 1.1, har oppholdstillatelse som utdannings søker, og skal bruke utdanningen i hjemlandet når studiet er fullført.

L ved

#### 2.2

Det er et vilkår at søkeren har søkt om opptak til utdanning under kvoteordningen fra hjemlandet og kan dokumentere opphold i hjemlandet i minst ett år før opptak i utdanningen.

#### 2.2.1

Unntak fra kravet om å søke fra hjemlandet kan bli gjort for søker som tidligere har fått støtte fra Lånekassen, eller som har finansiert høyere utdanning i Norge gjennom Norad og Norges forskningsråd o.l. Det er da en forutsetning at samlet studietid ikke ~~ble mer enn~~ fem år.

### 3 Hva slags utdanning det kan bli gitt støtte til

Høyere

#### 3.1

Utdanningen må være godkjent for støtte etter forskriftens kapittel I. Det blir gitt støtte til Ph.d.-utdanning til studenter som får støtte under kvoteordningen.

#### 3.2

Søker som er tatt opp til et utdanningsprogram med norsk eller samisk som undervisningsspråk, kan få støtte i inntil ett år til innføringskurs i norsk eller samisk før utdanningen.

### 4 Hvor lang tid det kan bli gitt støtte

#### 4.1

Det blir gitt støtte i normert tid for utdanningen, innenfor en ramme på fire år. Et eventuelt innføringskurs i norsk eller samisk kommer i tillegg til de fire årene.

#### 4.1.1

Dersom søkeren planlegger Ph.d.-utdanning, blir det bare gitt støtte i ett år på mastergradsnivå.



## 4.1.2

Dersom feltarbeid i hjemlandet inngår i utdanningen, kan støtteperioden utvides tilsvarende lengden på feltarbeidet, slik at det kan bli gitt støtte i inntil fem år. Støtte til feltarbeid blir gitt etter de samme reglene som gjelder for norske søkere, se kapittel I punkt 5.1.

## 4.2

Ved forsinkelse i utdanningen kan det bli gitt støtte i inntil ett år mer enn normert tid, se kapittel I punkt 9.1. Det er en forutsetning at søkeren fortsatt har studieplass under kvoteordningen. Det blir ikke gitt støtte til repetisjon av innføringskurs.

**5 Utregning av støttebeløpet**

## 5.1

Ved utregning av støttebeløpet gjelder reglene i kapittel III og kapittel V punkt 1 og 2. Det gjelder egne regler for støtte til reiser, jf. kapittel VI punkt 5.2/5.4.

LAL

Det blir gitt støtte i 12 måneder per undervisningsår for Ph.d.-studenter.

## 5.1.1

Søker får forsørgerstipend for barn født i 1991 eller senere som har oppholdstillatelse og bor i Norge.

## 5.2

Det blir gitt tilskudd ved innreise ved starten av utdanningen og til hjemreise når utdanningen er avsluttet.

## 5.3

Det blir gitt tilskudd til en årlig hjemreise etter satsene i Lånekassen, når studiet har vart i mer enn ett år og søkeren ikke har hatt feltarbeid i semesteret før, eller skal ha feltarbeid i semesteret etter. Det er en forutsetning for støtte til slik reise at søkeren faktisk gjennomfører reisen.

## 5.4

Tilskuddet til reiser i Norge etter kapittel VI punkt 5.2 og 5.3 blir gitt etter regelverket i kapittel III punkt 7.1. Aldergrense, maksimalsats og egenandel i kapittel III punkt 7.1 gjelder likevel ikke for kvotestudenter.

Tilskuddet til reiser i utlandet blir gitt med 70 prosent som stipend og 30 prosent som lån.

**6 Ettergivelse av utdanningslån**

## 6.1

Låntakere får ettergitt utdanningslån som er gitt etter dette kapitlet, når de reiser tilbake til hjemlandet for å bosette seg varig der.

d,

## 6.2

Låntaker som bor i Norge eller i et annet land enn hjemlandet etter avsluttet utdanning, kan

ikke få lånet ettergitt. For disse gjelder reglene om forrentning og tilbakebetaling i forskrift om forrentning og tilbakebetaling av utdanningslån, kapittel I og II.

#### 6.2.1

Dersom det foreligger humanitære grunner til at låntakeren ikke kan bosette seg i hjemlandet etter avsluttet utdanning, ~~blir~~ som krig, alvorlig uro eller forfølgelse, kan lånet bli ettergitt ~~dersom~~ låntakeren bosetter seg i et annet land som er omfattet av kvoteordningen.

#### 6.3

Dersom låntakeren senere vender tilbake til Norge, vil vedtaket om ettergivelse bli opphevet. Er vedtaket eldre enn ti år, blir vedtaket likevel ikke endret.